

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 9 (1883)  
**Heft:** 49

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Varianten klassischer Citate.

Wo die Einfriedigung fällt, muß auch der Platzspiz nach!  
 (Der Große Stadtrath.)  
 Die Stätte, die ein guter Mensch betrat, bleibt eingeweiht für alle Zeiten.  
 (Siehe Terrain der Maschinenhalle.)  
 Die Wahrheit ist entzwei, an der ist nichts zu halten,  
 Nun gilt's, die Handwerker zu spalten.  
 (A. d. konservativen Wahlkatechismus.)

Herr! Lass uns bald die Zeit begrüßen,  
 Wo, unser Dasein zu versüssen,  
 Die Menschen sich in Tugend nah'n.  
 Lass wahre Menschenlieb' uns finden,  
 Lass Hass und Zwietracht ganz verschwinden  
 Und Ehrsucht, Vorurtheil und Wahn!

Du wollest in gerechter Weise,  
 Zu unserm Wohl und deinem Preise,  
 Den Reinigungsprozess vollzieh'n.  
 Mit Donnerwort die Schlechten schrecken,  
 Dass sie im Gotthard sich verstecken  
 Um deinem Zorne zu entflieh'n.

Und wenn sie drin'n sind guter Dinge,  
 Die Heuchler, Röm- und Finsterlinge,  
 Die Schwindler, Schurken allzumal:  
 Dann Herr! geruh' mit grossen Pfropfen,  
 Die Ausgangslöcher zuzustopfen,  
 Dann endet aller Menschen Qual!

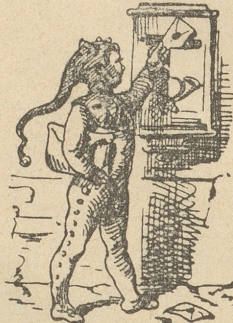
Weibel. Warum schreiben Sie denn an die Thüre „Ausgezogen?“  
 Schuldner (im Bette liegend): „Ja, glauben Sie denn, ich sei in den Kleidern im Betti.“

Untersoffizier. Was ist Heuchelei?

Soldat. Heuchelei ist — ist — wenn Einer behauptet, er hätte seinen Vorgesetzten gern.

Frau. Aber, Marie, warum bedenk Sie denn heute für drei Personen?  
 Marie. Es gibt ja Vesu's.  
 Frau. Besuch? Wieso denn!  
 Marie. Ich hab's ja gehört, als Sie dem Herrn nachriefen, er soll den „Onkel Benjamin“ mitbringen.

Briefkasten der Redaktion.



W. K. i. Zz. Besten Dank für das Pendant zu Egl's Liedchen; wir wollen hoffen, der Seitenbiss werde verstanden. — Unparteiischer Kritiker. Sie haben vollständig recht; aber Ihre so ehrenwerthen und charaktervollen Anonymität hätte irgend ein Sätzchen in irgend einem Annoncenheil gewiß mehr Befriedigung gewährt, als nur einige Postangestellte und unser Personal Ihre Emphyre lesen zu lassen. Tag wir Sie aber deshalb und weil Sie dieses Meteor auszusprechen versuchen, für eine ganz gewöhnliche Seele halten, müssen Sie nicht glauben, denn ein Sprüchlein Horvost's dient uns als Wegweiser:

Es geht, sobald die Sonn' erscheint,  
 Der Mond ihr aus dem Wege;  
 Hast in der Welt du einen Feind,  
 Ist's sicher ein — Kollege."

Spatz. Besten Dank und Gruß. — W. i. B. Ganz unbedingt; wir werden aber nochmals an Sie gelangen. Mit dem genannten Bl. stehen wir in keinen Beziehungen. — Orion. Nur gef. bei der Post reklamiren; ein Exorditionsfehler ist in diesem Falle undenkbar. — Peter. Wir wollen sehen. Gruß. — A. B. i. Ch. Nach Wunsch abgeändert. — O. F. Wer mit dem Gesetze auf so gespanntem Fuße lebt, wird wohl schwerlich ein Feind der Törlerei sein. Hüten Sie sich, es gibt merkwürdige Finfen. — X. X. Bereits dagewesen und zwar illustriert. — Ko. Das hieß, ferret wir uns erinnern, so: „So nun Jemand wäre, der etwas einzuwenden hätte gegen Kalpar, Melker und Baltiser, der wolle mit Löffel, Gabel und Messer erscheinen, denn es wird einen großen Schlagz abgeben“ und darauf das Liedchen: „Ach, Mutter, die Finfen sind todt.“ — J. M. i. O. Heute etwas „Nach herübten Mustern“; Fortsetzungen sollen folgen. — Cl.-D. Herzlichen Dank; wir werden die Notizen verwenden und das Skizzenballe in den Hintergrund drängen. — Verschiedenen: Anonymes wird nicht angenommen.

THE GRESHAM

Englische Lebens- und Renten-Versicherungs-Gesellschaft in London.

Gegründet im Jahr 1848.

Aktiven der Gesellschaft . . . . . Fr. 79,368,882. 80  
 Leibrenten, je nach Alter à 8, 15 und 17 Prozent des einbezahlten Kapitals.

Prospekt und nähere Auskunft bei den Vertretern und der Filiale f. d. Schweiz, 24 Rämistrasse, Zürich. (H 4044 Z)

Ausverkauf

Pelzwaaren und Schirmen.

Um mit meinem ganzen selbstverfertigten, tadelloßen Pelz- und Schirmlager bis Neujahr möglichst zu räumen, verkaufe ich solche zu unvergleichbar billigen Preisen und biete einem Tit. Publikum, das sich mit diesen Artikeln versehen will, die günstigste Gelegenheit. Ich lade Jedermann höflichst ein, sich von der vorzüglichen Waare und Billigkeit derselben zu überzeugen.

NB. Ferner empfehle zu billigsten Preisen frisch erhaltene Sendungen

Herren- und Knaben-Filzhüte, Seidenhüte und Mützen neuester Façon, sowie Sonnenschirme von gewöhnlichen bis feinsten Nouveautés.

Der Ausverkauf beginnt mit 3. Dezember und dauert fort bis Neujahr. Höflichst empfiehlt sich

Bernhard Diggelmann,  
 Auf Dorf, zum Silberschild, vis-à-vis Hrn. Sal. Bruppacher, Kirchgasse ZÜRICH.

Pieper's Neuer Räucher-Apparat.

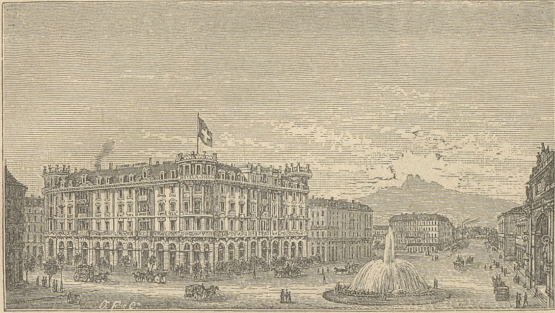
Zur Vertilgung der Mäuse, Maulwürfe, Hamster, Wühlmäuse gibt es bekanntlich kein billigeres und einfacheres Verfahren als die Erstickung derselben in ihren Erdgängen durch Rauch.

Adolph Pieper, Mörs a. Rh. hat einen neuen Räucher-Apparat konstruirt, mit welchem man in weniger als einer Stunde einen ganzen Morgen Land von diesen Thieren und Tausenden von in der Erde befindlichen Insekten befreien kann. (N. 1)

Dieser Räucherofen kann in der Hand getragen werden und wird, auf dem auszuräuchernden Felde u. s. w. angekommen, mit Lederschutzel, geschwefeltem Torf, Lumpen und sonstigen Abfällen, die einen bedeutenden Qualm und einen penetranten Geruch verursachen, gefüllt und dann angebrannt. Mittelst eines Blasebalgs wird der Rauch durch einen Gummischlauch in die Löcher getrieben und dadurch alle im Boden befindlichen Thiere dem Erstickungstod preisgegeben. Ein Entrinnen derselben ist ganz ausgeschlossen, da der Rauch sofort alle Ausgänge der Röhren anzeigt, die übrigens möglichst schnell von einer zweiten Person (Jungen) zugezogen werden müssen. Auch zum Ausräuchern von Füchsen, Kaninchen und Ittissen ist der Apparat gut anwendbar und kostet derselbe mit einem sehr starken Blasebalg und Gummischlauch nur Mark 20. —

Lönholdt's (Bl. 3)  
 Füll-Regulir- u. Luftheizungs-Oefen  
 verbesserten amerikanischen Systems.  
 Prämirt  
 London 1881/1882, Frankfurt a. M. 1881/1882 Ehrendiplome, Berlin Hygiene-Ausstellung 1883 höchste Auszeichnung.  
 Sowohl bei den Versuchsheizern in den städtischen Schulen zu Frankfurt a. M. 1882, als auch bei den Wetheizen auf der internationalen Ausstellung für Rauchverbrennungs-Apparate zu London 1881/1882 ergaben die Lönholdt'schen Oefen  
**die besten Resultate.**  
 General-Dépôt für die Schweiz bei  
**A. Giesker, Ingenieur,**  
 Tramwaystation Villenquartier, Enge-Zürich.

# Zürich Grand Hôtel National Zürich



Neues Haus I. Ranges gegenüber der Einsteigehalle des Bahnhofes.  
Damensalon. — Bade-Einrichtung.

**Grosse, glänzend ausgestattete Säle.**

Prächtige Aussicht. — Viele Balkons. — Appartements für Familien.

(N. 25)

**F. Michel, Propriétaire.**

# Zürich - HOTEL HABIS - Zürich

Neues komfortables Haus.

❁ **Zimmer à 1 Bett von 2 Fr. an.** ❁

Salon und Familien-Appartements.

Table d'hôte im Speisesaal.

Mittagessen im Restaurant à Fr. 2 und 2. 50  
mit Wein à discrétion

12—2 Uhr und Abends von 6—9 Uhr.

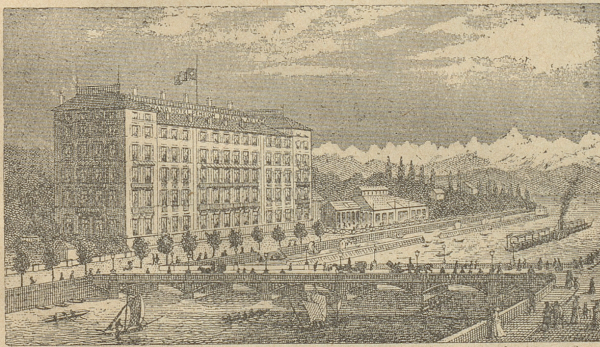
Es empfiehlt sich bestens

(N. 25)

**Habisrentinger.**

G<sup>d</sup> Hôtel-Pension **BELLEVOUE** au lac, Zürich (Suisse)

à côté du Pont Neuf · OUVERT TOUTE L'ANNÉE · et du nouveau Quai.



ALEXIS DAVID, GENÈVE

S. CASTELLONE, PARIS

**F. A. POHL, Propriétaire.**

Arrangements pour séjours prolongés.

## C. A. BAUER

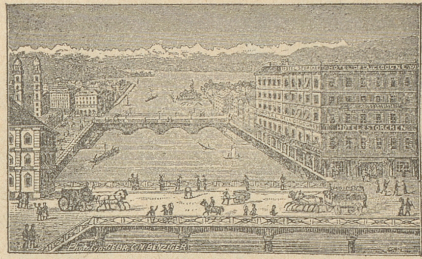
Eisapparate-Fabrik und Eis-Handlung  
**Aussersihl-Zürich.** (Bl. 25)

Diplom Landes-Ausstellung Zürich 1883.

Médailles: PARIS 1867, ZÜRICH 1868, PARIS 1878.

# Hôtel Storchen am See, Zürich

In schönster Lage im Zentrum  
der Stadt. — Mit herrlicher Aus-  
sicht auf Stadt und See.



Dans la plus belle situation au  
centre de la ville. Avec une vue  
splendide sur le lac et les alpes.

**H. GÖLDEN**

Mässige Preise. — Omnibus zu allen Zügen.

Prix modérés. — Omnibus à tous les trains.

Table d'hôte 12<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr. — Diners à prix fixe. — Restauration à la carte.

Zimmer von Fr. 2. — an, inkl. Service. (Bl. 25)

# HOTEL STADTHOF in ZÜRICH

Eröffnet im Mai 1893. (Bl. 25)

Dem Bahnhof nächst gelegenes, ruhigstes und billigstes

**Hôtel II. Ranges**

(vis-à-vis dem Café du Nord).

Diners von Fr. 1. 50 an von 12—2 Uhr; à la carte zu jeder Tageszeit.

Man beliebe den Portier am Bahnhof zu rufen.

Table d'hôte mit Wein à Fr. 2. 50. — Feine Küche, reale Weine, gutes Bier.

==== Restauration zu ebener Erde. ====

Aeusserst komfortabel mit vorzüglichen Betten ausgerüstete, aussichtsfreie Zimmer  
von Fr. 1. 50 an, inkl. Service.

Es empfiehlt sich den Bekannten und einem Tit. reisenden Publikum  
bestens

**J. Weber, Propriétaire**

(Besitzer des Café du Nord).



**Ad. Kreuzer's**

## EINSTUBE

(Bl. 25) Zürich, „Linthescherhof“

Schützengasse 23, nächst dem Bahnhof.  
Reingehaltene feine Mosel, Rhein-, französische  
und Landweine.

— Kalte und warme Speisen. — Billige Preise. —  
Gesellschaftszimmer mit Piano.

Neue (Bl. 3)

## Petroleumlampen

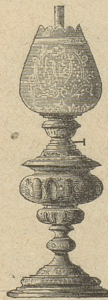
(System „Phare“)

höchste Leuchtkraft (36 Kerzen ersetzend)  
mit **grossem Vortheil** und durchaus **ohne**  
**Gefahr** in Fabriken, Sälen, Restaurants,  
Läden und grossen Räumen zu verwenden.

Grosses Lager in Lampen aller Arten.

**H. Unholz, Spengler,**

Rennweg 43 - ZÜRICH - Rennweg 43.



Der amerikanische

## ARGOSY

(Bl. 25)

ist der **beste** Hosenträger zum Turnen, Reiten, Rudern,  
Schlittschuhlaufen und zu jeder Art von Beschäftigung.  
Preis per Paar I. Qualität Fr. 4. 50, II. Qualität Fr. 3.  
Gegen Einsendung von Briefmarken franko per Post.  
Engros entsprechenden Rabatt.

Dépôts von

Hyatt's Linge américain.

**H. Specker,**

90, Bahnhofstrasse, Zürich.

**W. Huber, Leutpriesterli 6, Zürich.**

Beste Petrol-Koch-Apparate  
(Patent-Freibrenner.) Preisourant gratis.  
Nickel-Koch- und Wirthschafts-Geräthe.  
(Bl. 25)

## Zu verkaufen:

Schöne Zeitungsmakulatur,  
zentnerweise,  
bei der Exped. d. Bl.